邀 请 信

2019年7月26日

驻中国日本国总领事 殿

接收人

住 所：〒101-0021 東京都千代田区外神田四丁目7番2号

姓 名： 左竹株式会社 代表 佐竹 利子

電話号： (082)-420-0001

所在部门： 左竹株式会社 技術本部

负责人姓名： 河野 元信

负责人电话号： (082)-420-8534

传真： (082)-420-0864

签证申请人

国 籍： 中国

职 务：黑龙江省农业科学院农产品质量安全研究所 副所長 研究员

姓 名： 张 瑞英（Zhang Ruiying）（女） 及4名同事

出生日期： 1963年11月23日， 55岁

邀请上述人员的目的如下。

（１）邀请目的

水稲品质评价技术与评价方法探讨

（２）邀请理由

　黑龙江省农业科学院为了提高黑龙江省稻米的附加值，正与我公司开展稻米高品质化的共同研究。这次为了在我公司广岛总部进行共同研究的协商以及考察相关联的技术，特邀请黑龙江省农业科学研究院农产品质量安全研究所的张瑞英副所长一行访问日本。

（３）和申请人的关系

共同研究水稻品质及食味评价日方合作伙伴。

身 份 保 证 书

2019年7月26日

**驻中国日本总领事馆**

签证申请人-1

国 籍： 中華人民共和国

职 务：黑龙江省农业科学院农产品质量安全研究所 副所長（团长）

姓 名： 张 瑞英（Zhang Ruiying）（女） 及4名同事

出生年月： 1963年11月23日55歳

对上述人员来本国后保证以下事项：

１．在日停留费

２．归国旅费

３．遵守法律

不得违反以上事项。

保証人

住 所：〒101-0021 東京都千代田区外神田四丁目7番2号

职 业：佐竹株式会社

姓 名：佐竹　利子

出 生 日 期：1933年6月26日 86岁

电 话 号 码：(082)-420-0001

和申请人的关系：合作研究日方合作伙伴

负责人员所属：左竹株式会社 技术本部

负责人姓名：河野元信

电话号码： (082)-420-8534

传真号码： (082)-420-0864

2019年7月26日

**签证申请人名单**

**１．签证申请人—1**

姓 名 张 瑞英 （Zhang Ruiying）

国籍 中国

性別 女

职 务 黑龙江省农业科学院农产品质量安全研究所 副所長・研究員（团长）

出生日期 1963年11月23日55歳

**２．签证申请人—2**

姓 名 　兰 静 (Lan Jing)

国籍 中華人民共和国

性別 女

职 务 黑龙江省农业科学院农产品质量安全研究所 研究室主任・研究員

出生日期 1968年3月29日 51歳

**３．签证申请人—3**

姓 名 任 红波 (Ren Hongbo)

国籍 中華人民共和国

性別 女

职 务 黑龙江省农业科学院农产品质量安全研究所 研究室主任・副研究員

出生日期 1976年8月4日 42歳

**４．签证申请人—4**

姓 名 戴 常军 (Dai Changjun)

国籍 中華人民共和国

性別 男

职 务 黑龙江省农业科学院农产品质量安全研究所 研究室主任・副研究員

出生日期 1973年6月25日 46歳

**5．签证申请人—5**

姓 名 王 翠玲 (Wang Cuiling)

国籍 中華人民共和国

性別 女

职 务 黑龙江省农业科学院农产品质量安全研究所 助理研究員

出生日期 1988年9月25日 30歳

　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　2019年7月26日

停留日程表

签证申请人：张 瑞英及4人的停留日程如下

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 年月日 | 活动内容 | 联络地址 | 预定住宿地址 |
| 2019年  9月9日  （月） | ・CZ615（哈尔滨→新潟）  ・访问新泻药科大学  新潟市秋葉区東島265番地1  TEL（0250）25-1218 | 佐竹株式会社  技术本部  河野 元信  TEL(082)-420-8534 | ホテルオークラ新潟  新潟県新潟市中央区  川端町6-53  TEL (025)-224-6111 |
| 9月10日  （火） | ・访问新泻县农业综合研究所  新潟県長岡市長倉町857  TEL（0258）35-0823  ・NH1284(新潟→福岡) | 同上 | ホテル日航福岡  福岡県福岡市博多区  博多駅前2－18－25  TEL (092)482-1117 |
| 9月11日  （水） | ・访问九州大学  福岡市西区元岡744  TEL（092）802-4842  ・ぞのみ48号（博多→広島） | 同上 | グランドプリンスホテル広島  広島県広島市南区  元宇品町23-1  TEL (082)256-1111 |
| 9月12日  （木） | ・访问佐竹公司  広島県東広島市西条西本町2-30  TEL（082）420-8534 | 同上 | 同上 |
| 9月13日  （金） | ・回国/CＡ154（広島→北京） | 同上 |  |